Id ash d Peter Wehpeg O'ohana

1 Ni-wepnag:

Am ant ha'ichu wo i em-o'ohani ahni Peter mani d kehshaj g Jesus Christ. Heg at am i ni-kei mant wo i ahgahi ab amjed. Kuni ha'ichu s-em-ahgidamk ahpim mam am a'ai kih Pontus ch Galasia ch Cappadocia ch Asia ch Bithynia jejewed ch ed hab masma mo g ni-wehm Tutuligo. 2 Jiosh at ab i em-gawulkai mamt d wo hemajkamgajk k ab em-mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mat wo em-wehmajk ch am wo i kegch g em-dodakag. Mt hekaj ab wo s-wohog elidad g Jesus Christ ab i s-wohochudk mat iawua g e-eh'ed k e muhkid em-wehhejed.

Ab o wa si s-em-ho'ige'id g Jiosh ch ab wo wa ba'ich i em-mahkad g i wehmtadag ch s-ap tah-hadkam.

Mach ab wui t-gewpkadch matt ep wo t-chegito

3 Ab att hig wo si i ho'ige'el g Jiosh heg hekaj t-kownalig Jesus Christ. Heg ohg Jiosh at ab i wuhshad muhkig t amjed. K id am t-chehgidch mat hab wa'ap ab wo i t-wuwhas muhkig t amjed. Tt heg hekaj ab i s-wohochud k ab bei g wechij doakag.

4 Jiosh o an nahtokch g si s-kehg kihdag am t-wehhejed an dahm kahchim ch ed. T ihda ap'echudaj chum hekid d wo hekiakamk ch pi hekid wo e padch. 5 Ab ach s-wohochud g Jesus

Christ. K heg hekaj t-nuhkud g Jiosh g si ge'e e-gewkdagkaj. Kuch ab nenida mat s-ap wo maskogi g t-do'ibiadag mat hekid wo huhug ihda jewed.

6 Si g wo s-hehgigk mamt wo e do'ibia, chum ams hems ab wo nakogad g nahnko mahs sho'igchudadag ch pi ap tahhadkam hemu. 7 Ihda em-sho'igchudadag at wo a'appe g em-wohochudadag k wo chehgi mo d wohokam hab masma mat g ohla g meikaj wo e a'appe mas d wohokam. Ia atsh ep wo i e chehgi Jesus Christ. T g Jiosh am haha wo chehgi mo ab si has em-elid.

8 Pi am hi wa chum neid ch wabshaba ab si tatchua ch ab ep si s-wohochud. K id hekaj si ge'ej g s-em-hehgig. Kumt pi wo sha'i e nako mams wehs s-ap wo ah. 9 Jiosh at em-do'ibia namt pi ab i s-wohoch g Jesus Christ.

10 Hegam mash d Jiosh ha'ichu i tashogid-dam oki wa an o'ohan matsh an wo em-ai ihda do'ibiadag ha'ichu ahga ch eda an ep chum hoanahim g e-o'ohana ch an chum mamche 11 mas hekid wo i k ch has masma hab wo e juh. Christ atsh ab ha mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. Sh heg am ha tashogid matsh gam hu si ha ba'ich hab wo e juh matsh wo e sho'igch g Christ k haha wo bei g ab si has elidadag. 12 S-mahch ash mat pi wabsh hejel e wehhejed o'oha hegai mash am ha wui i e tashogid.

Hemu at hab e juh hegai matsh wa an o'oha. K ahpim d em-wehhejedkam mamt wo kah. Jiosh chuhchai ash am em-ahgid ihda s-kehg ha'ichu ahgaj. K g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab ha mahkch g gewkdag mat an wo ahgahid. Ihda

wohokam o sha'i si s-ta kakaima chum hems g anghil ha wehhejed.

Mattsh d wo chum si hekia s-ap'ekamk

13 Am g wo i e nakog k ab wo si i e nene-
nashanichud k ab wo si i e gewpkai heg ab
ho'ige'idadag mat g Jiosh wo em-mah mat hekid
ep wo jiwia g Jesus Christ. 14 Ab g wo s-wohog
elidad g Jiosh ch pi wo sha'i e hiwigi mams ged hu
uhpam wo shul heg eda pi ap'ekam mam wa ab
tatchua mam eda pi mahch g Jiosh. 15 Jiosh at ab
i t-wai matt d wo hemajkamgajk. Kutt heg hekaj
d wo chum si hekia s-ap'ekamk hab masma mo g
Jiosh. 16 An o o'ohanas Jiosh o'ohana ed mo hab
kaij:

Hemho wa amt d wo hekia s-ap'ekamk nani pi
ahni d hekia s-ap'ekam. *Leviticus 11:44-45*

17 Bam masma ihm g Jiosh ab e ho'ige'idahunch
wui mo d em-ohg. Kut heg wehs wo ha a'appe.
Pegih, mt ab wo si has elidad chum hekid mamt
he'es i tash ia d wo dodakamk.

18 Heki o hu hab elidas mat wo em-do'ibia g heki
hu em-himdag. Em-shohshonbad ash wa chum
em-mashcham mamtsh ha'ichu ab wo namkid g
Jiosh k hekaj am wo i e ap'ech nenaj ed. Kumtp
hems chum namkid g plahda o g ohla o wabsh
chum haschu. K wabshaba ihda hab mahs ha'ichu
d wabsh pi ha'ichu am Jiosh tahgio. Kum am
hahawa s-mahch mat g Jiosh ba'ich i s-namkig
ha'ichukaj em-do'ibia.

19 Am o t-tashogid g Jiosh mat has masma wo
t-do'ibia am t-chehanich mattsh wo mua g si
s-kehg kahwal k ab wui wo iagchul. Pegih, k

g Jesus Christ d si hekia s-ap'ekam ch hab sha
masma e muhkid am t-wehhejed mat wo t-do'ibia
ab amjed g s-ko'ok t-namkidadag mach d pi ap
chu'ijkam. 20 Jiosh at am i kei mat eda koi in hu
nahto g jewed k hemuch hahawa in i maskogi
jewed dahm mat wo t-do'ibia 21 k ab i wuhshad
am i dahm mat e muhkid k ab uhgk i be k ab dai
e-hugid an k ab si has elid. Kumt heg hekaj ab i
s-wohoch g Jiosh k ab si hiwig.

22 Jiosh at ab i hekiagi g em-doakag namt pi ab
s-wohog el g wohokam ab amjed. Pegih, ab g a'ai
wo e tatchuad wehs e-ihbdagkaj. 23 Pi at hekid wo
huhug g Jiosh ha'ichu ahga. Kutt ab i s-wohochud
k hekaj ab bei g wechij doakag. T id hab wa'ap pi
hekid wo huhug, chum as g t-chuhkug wo huhug.
24 Neh, an o hab chu'ig Jiosh o'ohana ed:

Hemho wa at wehsijj wo koi g o'odham hab
masma mat g washai wo gaksh.
T g ha-gewkdag wehs wo huhug hab masma mat g
ha'ichu heosig.
25 T wabshaba g Jiosh ha'ichu ahga pi hekid wo ha
huhug. *Isaiah 40:6-9*

Neh, bo chu'ig. K d hegai ha'ichu ahgaj mat am
em-wui e u'apa.

2

Mach ab ab g Christ

1 Gam g hu hab wo i juhni g s-padhog eli-
dadag ch iattogida ch hehgamdadag ch has ah-
gadag. 2-3 Jiosh ha'ichu ahga o d s-kehg gegosig
g em-doakag wehhejed. Ab at em-wui chehgi
g e-ho'ige'idadag. Kumt ab wo si tatchuad hab

masma mo g s-moik ali tatchua g wihbi ch hekaj wo i ge'elhid am e-do'ibiadag ed.

4 Ab g wehs wo i e dagito t-kownalig Jesus wui. Ha'i o chum s-ohhodamk g hemajkam. T wabshaba g Jiosh am i kei mat d wo t-shonk am t-wohochudadag ed. 5 Kumt ab wo abkad hab sha masma mat g hohodai ab wo abkad g e-shon am ha-kihta ed. Heg o wa wepo mach ab ab kihtas g Jesus ch d ge'e cheopi no pi am hahawa t-eda g Jiosh. Jiosh at wehs am i t-chuhcha ahchim Jesus wohochuddam matt d wo hekiakam papalk ch ab wui wo t-ho'ige'idahunad ch am hab wo junihid g tatchuij. T id heg wo wa wepok mo g s-ap iagchulida no pi g Jiosh s-hohho'id. 6 Id ani hab kaij no pi an o'ohanas mo g Jiosh hab kaij:

Am ant wo hema i kei mat d wo ha-shondagk g
ni-hemajkamga.
T hegam mat ab wo i s-wohoch pi hekid heg hekaj
wo si e elidad. *Isaiah 28:16*

7 Neh, bo kaij g Jiosh. K ihda kehshaj woho d si t-tatchui ahchim mach ab s-wohochud. T wabshaba hegam mo pi ab hu wohochud wabsh s-ohhod. Id o hab ahgch an o'ohanas mo g Jiosh hab kaij:

Ni-kehsha at d wo ha-shondagk g ni-hemajkamga,
chum as g ha-wanimeddam wo chum
s-ohhod. *Psalm 118:22*

8 K an ep o'ohanas:

Hemajkam at ab ab wo keiko hegai mat d wo chum
ha-shondagk. *Isaiah 8:14*

Id o hab d ahga mat mu'ijj pi ab hu wo wohoch g Jiosh ne'oki k pi wo mahchk g kehshaj. K d Jiosh tatchui mat idam pi wo e do'ibia.

9 Kum eda ahpim ab s-wohochud ch d Jiosh
hemajkamga ch wehs d papal am wehhejed g
t-kownalig Jesus. Jiosh at am i em-chuhcha
mamt wo i ahgahi g s-kehg ha'ichu tatchuij.
Ab at i em-wuwhas s-chuhugam k amjed k ab
i em-wahpki si s-kehg tonlig ch ed no p i ab
em-mahkch g amichudadag. 10 Heki am hu
pi d ha'ichu ch wabshaba hemuch d hahawa
Jiosh hemajkamga ch ab hahawa u'ukch g Jiosh
ho'ige'idadag.

Matt hab wo junihid g Jiosh tatchui

11 Pegih, ni-wepnag, pi am ia hu d si kihkam
jewed dahm. Chum o hems g hejel em-tatchui
cheggia g em-do'ibiadag. Kunt wo si em-ahgi
mamt pi ab hu wui wo i e dagito 12 k wabshaba
hab wo junihid g s-ap'ekam. T hab wo nei g s-ap
ha'ichu hab em-juni hegam matp hedai ab ha'ichu
em-abchud. T ab wo i e ai g ge'e lodaita tash. T
idam hemho wa wo wohokamch mat g Jiosh si
s-kehg ha'ichu hab juh am em-doakag ed.

13-14 Ab g wo s-wohog elidad g kownal ch wehs
hegam mo d kownal chuhchai. Idam o chum
s-ko'okam ha namkid g pi ap chu'ijkam ch ab i ha
gewkemhun g s-ap chu'ijkam. 15 K d Jiosh tatchui
mamt ab wo s-ha wohog elidad ch hab wo junihid
g s-ap'ekam. T hab pi wo e nako mas has wo
em-ah hegam matp hems nahnko em-ahg. 16 Ab at
i em-wuwhas g Jiosh heki hu em-himdag amjed.
Mt hab masma am hab wo e junihid mam d e
do'ibiakam ch d si piongaj g Jiosh ch wabshaba pi
wo hekaj g e-ap'edag mams am hu hab wo juh g
pi ap'ekam. 17 Ab g wo ihmad g Jiosh ch ab wo si

has ha elidad g kokownal ch s-ap ab wo ha neidad g hemajkam ch ab wo si pihk e elidad ha hekaj g e-wehm wohochuddam.

Matt has masma ab wo bei g t-sho'igchudadag

18 Ahpim pion, ab g wabsh wo i e dagitokchid e-a'amo ha wui ch ab wo has ha elidad, chum as ha'ijj wo s-ta kek'eidamak. 19 Kut g Jiosh ab wo s-em-ho'ige'idad. S-ap'e o mamt s-ap wo nako g sho'igchudadag s-chegitokch g Jiosh. 20 Ab o d t-wuikam g s-ko'ok namkidadag mattp hab wo junihid g pi ap'ekam. Ttp wabshaba s-ap wo nako g sho'igdag am hab chum junihidch g s-ap'ekam, t g Jiosh ab wo wa s-t-ho'ige'el id hekaj 21 no pi hab d elidaj matt s-ap ab wo nako.

Id o wa am t-chehgidch g Christ mo wa eda s-ap ab nakog g sho'igdag am t-wehhejed.

22 Neh, pi at hekid hab juh g pi ap'ekam k pi hekid
sha'i ha'ichu ha iattogid. *Isaiah 53:9*

23 Ab amt wa si s-ko'okam has ah. T wabshaba pi ab hu aigo has ha ah. Si amt sho'igch. T wabshaba pi ha ebkiod k ab wabsh i e dagitokch Jiosh wui s-mahchch mo heg d si s-ap'ekam usagakam. 24 Christ at wehs moht g t-chu'ijig k heg hekaj ab e muhkid kots t ab mat wo t-do'ibia. Kutt hab wo dagito g pi ap'ekam k am wo i hihi s-ap'ekam oidk. Sho'igchudadaj at doaj g t-doakag.

25 Dach wa heb hu hihimkam hab sha masma mat
g kahwal wo heb hu hih. *Isaiah 53:6*

T g Christ ab uhpam i t-ui e wui k s-ap nuhkud g t-doakag hab sha masma mat g kahwal ha nuhkuddam hab wo juh g heb hu himkam kahwal.

3

Mat has wo chum masmak g u'uwi

1 Ahpim u'uwi amt ab wo e dagitokch hehe'ejel
e-kuhkun ha wui k ch s-ap wo ha nuhkudad chum
hems hegam mo pi ab hu wohochud g Jiosh. Tp
hems ab wo i s-wohoch 2 am neidch g s-ap ha'ichu
hab em-juni, chum ams hems pi has wo kaijjid
ab amjed g e-wohochudadag. 3 S-ap amt ulinim d
wo u'uwik ch wabshaba heg pi ab hu wo hiwgad
mams ab wo si has masma e ap'ech. Pi at wo
em-ap'ech am Jiosh tahgio mamt has masma wo
ap'ech g e-mo'o o an hab wo juh g si s-namkig
a'anilo ch sisishpakud ch eniga. 4 Ba'ich i mamt
wo s-hemajimak ch wo s-dodolimak. T hab wo
s-ap'ek g em-doakag am Jiosh tahgio. 5 Bo wa
masma hab chu'ig g Jiosh wohochuddam u'uwi
ga hu i wehpeg ch ab i e dagitokch hehe'ejel
e-kuhkun ha wui. 6 Sarabad o wa hab chu'ig
ch ab s-wohog elid g Abrahambad mo heg d
ha-wanimeddam am ha-kihdag ed. Kumt ahpim
Jiosh wohochuddam u'uwi am hab wo junihid g
s-ap'ekam ch pi ha'ichukaj wo e kudutad. T heg
wo wa wepok mam d Sarabad amjedkam.

Mat has wo chum masmak g chechoj

7 Ahpim chechoj amt ab wo has ha elidad g
e-hohonig nam pi s-mahch mo pi am hu hugkam
s-gewkdag mam ahpim. Bamt masma s-ap wo e
ho'ige'idahunad g e-hohonig ha wehm. T g Jiosh
ab wo em-kaihamad. Am g wo s-chegitok mam e
wehm u'ukch g pi ha huhugedam doakag no pi g
Jiosh ab em-mahkch.

Matt s-ap wo nako g sho'igdag

8 Wehsijj amt ab wo i e hemakochud k ab a'ai
wo si i e tatchuad ch wo s-e ho'ige'idad ch ab wo
i e sho'igch a'ai e wui. 9 Pi g am wo e agwua g pi
ap'ekamkaj k pi ab hu wo i nodagi g pi kehg ne'oki.
Ab o t-ab matt ab wabsh wo i s-ha ho'ige'el. T g
Jiosh ab epai wo i s-t-ho'ige'el nat pi heg hekaj ab i
t-wai. 10 An o hab chu'ig Jiosh heki hu o'ohana ed:

Pi g am wo pad neneokad ch pi ha'ichu wo
ha iattogidad mamtp wo tatchuad mamt
s-ap e tahtk ch in d wo dodakamk ch wo
s-hehgigk.

11 Hemho wa amt wo s-ohhod g pi ap'ekam k am
hab wo junihid g s-ap'ekam ch am wo i e
nako mamt wo s-ap e tahtkkad ab wehs ha
wui.

12 T g Jiosh wo em-nuhkudad ch ab wo kaihamad
g em-ho'ige'idahuna.

Mtp wabshaba hab wo junihid g pi ap'ekam, t g
Jiosh ab em-wui wo kehkkad. *Psalm
34:12-16*

Neh, bo wa masma an o'ohadag.

13 K pi hab chum mahs mas hedai wo s-ko'okam
em-juh mamt am wo si e nakogad mamt am
hab wo junihid g s-ap'ekam. 14 Tp hab wo
mahsk mamt wo e sho'igch am hab junihidch g
s-ap'ekam, mt wabsh wo s-ap e tahtkkad nat pi g
Jiosh ab wo wa s-em-ho'ige'el heg hekaj. Pi g wo
sha'i ha ehbidad hegam mat wo em-sho'igchudad.

15 Ab g wo has elidad g t-kownalig Jesus Christ ch
chum hekid wo e nahtokchid mamt s-ap wo ahgi
mat hedai ab wo i em-kakke mam haschu wui ab e

gewpkadch. 16 Kumt wabsh si s-ap e taht k wabsh
s-hemajim ab wo ha ahgi.

Ha'i atp hems pi ap has wo em-ahg k ab wo
chum em-abch g pi ap'ekam k wabshaba wo si
e el mamtp chum hekid am hab wo junihid g
s-ap'ekam. 17 S-ap'e o matt wo t-sho'igch am hab
junihidch g s-ap'ekam matp d wo Jiosh tatchuik.
K wabshaba d si edadag mattp am hab wo junihid
g pi ap'ekam ch hekaj wo t-sho'igch. 18 Jesus Christ
o d hekia s-ap'ekam ch wa eda e sho'igch. Pegih, tt
ahchim hab wa'ap wo t-sho'igch.

E at muhkid g Jesus Christ am t-wehhejed
ahchim mach d pi ap chu'ijkam mat am wo i t-ui
Jiosh wui. Chuhkugaj amt hi wa chum mua. T
wabshaba g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ba'ich i
mah g gewkdag. 19 Id gahi wuhshanim Hekia
S-ap'ekam Gewkdag o wa g Jesus Christ am ha
mihshmad hegam mo hemu d ko'i ch gam hu si
kuhpi. 20 Jiosh ash wa si s-hemajim ab ha nenida
g hemajkam mash eda g Noahbad ab s-wohog
elid ch nahtohim g ge'e wahlko. Tsh wabshaba g
hemajkam pi ab hu wohog el. Tsh hab ha wi'in.
Tsh hegam wa'i Noahbad e do'ibia am i wahpk
wahlko ch ed matsh am i ha wi'in. Sh d gigi'ik
hemajkam matsh e do'ibia. 21 Id ani wepogid
g t-pahl wakonadag. Heg att hekaj am t-chehgi
mach s-wohochud mat g Jesus Christ s-ap gahi
wuhsh g muhkig am t-wehhejed. Tt ahchim hab
wa'ap s-ap wo gahi wuwha. Pi o hab d ahga g pahl
wakonadag machs wabsh wako g t-chuhkug. Bo
d ahga matt ab i t-dagito Jiosh wui nat pi gam hu
hab i juh g pi ap t-chu'ijig. Ch hahawa pi heg hekaj
t-kudut. 22 Christ at gam hu hih dahm kahchim

wui. Kush g Jiosh ab si has elid an e-hugid an dahshch e-kownal daikud an. Kush g anghil ch nahnko mahs gewpkdag an dahm kahchim ch ed ab wecho.

4

Mat g Jesus am gawul juh g t-doakag

1 E at sho'igch g Christ k hekaj am gewito g pi ap'ekam t-wehhejed. Kumt id wo s-chegitok namt pi hab wa'ap wo e sho'igch mamt wo gewito g pi ap'ekam. 2 Hemho wa amt am wo e-dagitokchid Jiosh wui wehs e-doakdag oidam ch pi g hejel e-tatchui hab wo junihid. 3 Tash amt am hihi pi ap'ekam ch ed mam ab jioshga ihda jewed t ab ha'ichu ch nawkko'o ch wabsh e totontochud ch ha wehm wo'iwup hegam mo pi d em-wehm kihkam. 4 Hemu at e ai mamt ha'asa hab juh hegai hab mahs pi ap'ekam. K g em-wehm o'odham hahawa pi em-amichud ch ab si has em-ahg. 5 E o nahtokch g Jiosh mat wehs wo ha lodai g hema-jkam, chum hems hegam mat heki hu koi. Kut wehs wo ah g pi ap e-chu'ijig hegam mat pi dagito. 6 E ash wa ahgahim g s-kehg ha'ichu ahga chum hems wa hegam ha wui mat idani heki hu koi matp hems ab wo bei g pi ha huhugedam doakag k an haha wo wehmajk g Jiosh.

Matt wo s-ap hekaj hegai mo g Jiosh ab t-mahkch

7 E o aihim mat wo huhug g jewed. Kumt wo si e nuhkud ch wo si s-e tahtkkad ch hab s-ap wo e ho'ige'idahunad. 8 Id o d i si ha'ichu mamt ab wo si ha tatchua g e-wehm wohochuddam k hekaj wabsh wo pi chegito g pi ap ha-chu'ijig.

9 S-hohho'idam amt ab a'ai wo i e hiwgidad e-kihki
ed. 10 Ab o t-mahkch g Jiosh g nahnko mahs
mahchig ch ap'edag. K hab d elidaj matt am a'ai
wo i t-wehmtad id hekaj t-ap'edag. 11 Mamtp
hedai wo ha mihshmad k heg wa'i Jiosh ha'ichu
ahga wo ahgad. Mtp hedai ab wo mahksk mamt
wo i ha wehmtad g hemajkam, mt am hab wo
juh heg hekaj gewkdag mo g Jiosh ab em-mahkch.
Bamt masma ab wo si has elidad g Jiosh am
gahi wuhshanim g Jesus Christ. Neh, wehs o
ab d t-wuikam matt ab wo wechokad ch ab wo
hehgchulidad chum hekid.

Matt has masma ab wo nakogad g sho'igdag

12 Ni-tatchuidch ni-wepnag, pi g am wo has
elidad mam ab nakog g sho'igdag. 13 Jesus Christ
o wa heg ab nakog. Kumt wo si s-hehgigk mam
hab wa'ap nakog am hab junihidch g chikpanaj.
Ab o him g tash mat g gewkdaj wo i e maskogi.
Kumt hahawa ba'ich wo i s-hehgigk. 14 Mtp hems
s-ko'okam has wo em-ahgad nam pi ab si ihm g
Christ. Kumt wabshaba wo si s-ap e tahtkkad no pi
am em-wehmaj g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. 15 Pi
g am hu hab wo junihid g pi ap'ekam. T wo em-ai
g s-ko'ok em-namkidadag. Pi g wo ha mua'i. Pi g
wo s-chu e'eskad. Pi g wo hudawogad hegai mo
haschu pi ab hu em-him. 16 Mt ab wo si i ho'ige'el
g Jiosh k pi has wo e el mamtp wo sha e sho'igch
heg hekaj mam ab si ihm g Christ.

17 E at ai mat g Jiosh wo t-a'appe. Kutt chum
hems ahchim Jiosh hemajkamga wo t-a'appe g
sho'igchudakaj. Pegih, t hemho wa ba'ich ab wo
i nei g sho'igdag hegam mo pi ab hu wohochud

g Jiosh ha'ichu ahga. 18 Neh, bo chu'ig g heki hu
o'ohanaj g Jiosh:
S-hasigam at wo e do'ibia hegam mo hab elidas mo
d s-ap'ekam.
T eda g Jiosh ba'ich i s-gewkam wo ha a'appe
hegam mo pi ab hu wohochud. *Proverbs 11:31*
19 Neh, Jiosh o d t-nahtokam ch woho hab wo
juh hegai mo hab kaij mat hab wo juh. Kumt heg
hekaj ab wui wo i e dagito, chum as hems wo
hiwigi mamt wo e sho'igch am hab junihidch g
s-ap'ekam.

5

Mamt has wo masmak mam d Jiosh hema-jkamga

1 Ahni ani wa g ni-wuhpuikaj neid mad wa mu'i
e sho'igch g Jesus Christ. Jiosh o ab si has elid ch
wehmaj ab si has t-elid ch id am wo maskogi mat
hekid ia ep wo jiwia g Christ jewed dahm. K ab
ni-ab mant wo ahgahid ab amjed. Dani hema ha
wanimeddam g Jiosh hemajkamga ch heg hekaj
am i em-gewkemhun ahpim mam hab wa'ap d ha
wanimeddam. 2-3 Am o ha'i em-nuhkudachud g
Jiosh g hemajkam. Kumt wo si s-ap ha nuhkudad
hab masma mat g kahwal ha nuhkuddam hab
wo ha juh g e-kahwaliga. S-mahch am mo pi ha
shahdahim ch wabshaba s-ap ha wanimed. Kumt
ahpim hab wa'ap wo ha wanimedad g hemajkam
ch am wo ha chehgi g e-doakagkaj mat has wo
chum masmak. Pi o hab chum chu'ig mams ab
wo ha'ichu si i ha chehanid. K pi hab chum chu'ig
mams wo si tatchuad g e-namkidadag heg hekaj

chikpan. Mt wo chum si tatchuad mamt si s-ap
wo ha nuhkudad. 4 T g Jesus Christ ab wo em-mah
g pi ha huhugedam si has elidadag mat hekid
ia ep wo jiwia jewed dahm no pi heg wehsijj d
t-nuhkuddam.
5 Ab amt wo ha kaihamad g e-wanimeddam.
Wehsijj amt wabsh wo i e sho'igchudad. Neh, bo
chu'ig g Jiosh o'ohana:

Jiosh at ab ha wui wo kekiwua hegam mo chum
si e haschud k wabshaba wo ha mah g
ho'ige'idalig hegam mat ab wo i e sho'igch.
Proverbs 3:34

6 Pegih, mt ab wabsh wo i e sho'igch Jiosh wui. Kut
heg ab haha wo si em-ha'ichuch mat hekid am wo
s-ap'et. 7 Ab g wehs wo i dagito g e-kudutadag Jiosh
wui no pi ab si em-tatchua.
8 Si g wo s-e tahtkkad ch wehs ha'ichu wo si ne-
nashanad. Jiawul o chum s-t-u'imk ch s-ko'okam
s-t-junimk hab masma matp g mawid wo sha
t-be k hab wa'ap wo s-ko'okam t-juh. 9 Wehsijj
g em-wehm wohochuddam o ab nakog ihda hab
mahs sho'igdag. Kumt heg hekaj s-wihnam wo
gegokkad e-wohochudadag ed ch ab wui wo
gegokkad g Jiawul. 10 Jiosh at ab i em-gawulkai
mamt ab wo i s-wohoch g Jesus Christ k chum
hekid wehmaj wo edgidad g si s-kehg ap'edag.
Kumt al ha'as wo i taht g sho'igdag. T g Jiosh ab
wo em-mah g gewkdag k hab wo em-juh mamt wo
ge'ege'ehogat k s-wihnam wo gegokkad. 11 Jiosh o
d gewkdag chum hekid. Kutt chum hekid ab wo
hehgchulidad.

Mat ia i kuhgi g e-o'ohana g Peter

12 Ia o ni-wehmaj g Silas ch am o'oha ihda al
ha'ichu ni-ahga k am wo i bei em-wui. Ab ani si
hiwig g Silas am eda ihda chikpan.
Jiosh o si s-hemajim ab i em-wehmt. Kuni am i
em-gewkemhun mamt pi hekid wo pi chegito g i
wehmtadaj.
13 Idam t-wehm wohochuddam mo ia d kihkam
Rome t am o s-em-ahgidamk mamt ab wo i s-ha
ho'ige'el.
Ia o ep ni-wehmaj g t-wehnag Mark ch hab
wa'ap s-em-ahgidamk mamt ab wo s-ho'ige'el.
14 Ab g wo a'ai si e ihmad, ahpim e wehm
wohochuddam.
Ab at wo wa ba'ich i em-mah g Jiosh g s-ap
tahhadkam.

Jiosh Wechij O'ohana
New Testament in Tohono O'odham (US:ood:Tohono O'odham)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tohono O'odham

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tohono O'odham

ood

United States

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tohono O'odham

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
b5242733-5000-5adb-bd50-d2be509d05de